

L'Arche de Gaza attaquée, solidarité !

L'Arche de Gaza est ce bateau qui a été réparé et préparé à Gaza pour exporter les productions palestiniennes avec la volonté de briser le blocus. Car ses initiateurs l'ont expliqué, ce dont la population gazaouie a besoin n'est pas la charité, mais avant tout la liberté, la liberté d'aller et venir, y compris de faire commerce de sa production.

Nous sommes donc scandalisés par l'attentat dont le bateau a été victime la nuit dernière, et sommes totalement solidaires de tous ceux qui participent à ce projet.

Ci dessous le communiqué de la campagne « l'Arche de Gaza » et sa traduction. En attendant de nouvelles informations.

Gaza City - Gaza

Le 29 avril à 3h45 du matin, heure de Gaza, le gardien de nuit à bord de l'Arche de Gaza a reçu un appel pour qu'il quitte le navire car il allait être attaqué.

Le gardien a quitté le bateau, mais, comme il ne se passait rien, il est retourné à bord au bout de 5 minutes. Quelques minutes plus tard, une grosse explosion a frappé le bateau, provoquant des dégâts importants.

Le bateau a coulé en partie et il repose maintenant sur le fond à faible profondeur. Le gardien n'a pas été blessé mais a été conduit à l'hôpital pour examens.

Mahfouz Kabarati, responsable du projet de l'Arche de Gaza, a dit : « L'importance et la nature des dégâts sont en cours d'évaluation. Nous en donnerons le résultat dès que possible. »

L'Arche de Gaza et tous nos partenaires de la Flottille de la Liberté attendent notre réponse à ce lâche acte de terrorisme, mais notre position demeure claire : ni cette attaque ni toute autre n'arrêteront nos efforts pour briser le blocus de Gaza tant qu'il demeurera », a ajouté David Heap, du Comité de soutien international de l'Arche de Gaza.

« Des bateaux de la flottille de la Liberté ont été sabotés auparavant. Cette attaque intervient alors que nous sommes déjà prêts à prendre la mer. Vous pouvez couler un bateau mais vous ne pouvez pas couler un mouvement », a conclu Ehab Lotayef, un autre membre du Comité de soutien.

Gaza City - Gaza

At 3:45 AM Gaza time on April 29th, the night guard on board Gaza's Ark received a call to leave the boat because it was going to be attacked.

The guard left, but when nothing happened, he returned after 5 minutes. A few minutes later, a large explosion rocked the boat causing extensive damage.

The boat sank part way and is now sitting on the shallow sea floor. The guard was not injured but was taken to hospital for tests.

Mahfouz Kabarati, Gaza's Ark Project Manager, says: "The extent and nature of the damage are currently being investigated. We will provide an update when available."

"Gaza's Ark and all our partners in the Freedom Flotilla Coalition are considering our next move in response to this cowardly act of terrorism, but our position remains clear: Neither this nor any other attack will stop our efforts to challenge the blockade of Gaza until it ends," adds David Heap of Gaza's Ark Steering Committee.

"Freedom Flotilla boats have been sabotaged before. This attack comes as we were almost ready to sail. You can sink a boat but you can't sink a movement," concludes Ehab Lotayef, another member of the Steering Committee.

For information:

Ehab Lotayef +1-514-941-9792 <lotayef@gmail.com>

David Heap +1-519-859-3579 <david.heap@gmail.com>

Charlie Andreasson +970 (59) 8345327 <charlie.andreasson@outlook.com>

www.gazaark.org

@GazaArk

info@gazaark.org

#GazaArkAttacked